

# **Ebbaluṇa eyi Pawulo gaṇjandiihira Abarooma Abarooma Enyanjula**

Pawulo nj'owaṇjandiihira *Abarooma* ebbaluṇa yino ḥagati w'omwaha ogw'ataanu neene n'ogwataanu namunaana oluvanyuma lw'ohusaaliwa hwa Kurisito. Mu biseera ebyo, Pawulo gaali ahīri huhyala e Rooma. Abafugiirira Kurisito abomu Rooma aba gaṇjandiihira, mwalimo Abayudaaya n'Abatali Abayudaaya. Ebbaluṇa yino gayinjandiihira mu hibuga Koriiso eyi gaali mu ehiseera ehyo. Gendire abaatu bosibosi bafugiirire Yesu Kurisito era bamugondere (16:26).

Ehitabo hino hy'omugaso eyiri abafugiirira Kurisito abali hiisi ḥaatu mu ehiseera hyosihyosi olwohuba Pawulo anyonyola hu bunōjosī ati hubusuna olw'ohufugiirira Yesu Kurisito. Abahugu mu by'Ebbayibbuli baloma baati omusingi gw'ebbaluṇa yino gwendiye hu 1:16, oluloma luuti, "Ese sihipambya soni ohubuulira Amaṇuliro Amalanji, olwohuba nj'engeri ya Hatonda ey'ohunoṇola Abayudaaya n'Abatali Bayudaaya abafugiirira Yesu."

## **Ebiri mu bbaluṇa yino mu buupi**

1. Pawulo geyanjula era aloma nohu baganjandiihira (1:1-15)
2. Obulamu w'abaatu n'engeri ey'ohunoṇoha (1:16-11:36)

3. Obulamu obu bafugiirira Kurisito bali n'ohubamo (12:1-15:13)
4. Obuheese (16:1-27)

### *Obuheese*

<sup>1</sup> Ndiise Pawulo omunjeeresa\* wa Yesu Kurisito oyu Hatonda galanga era ganjabula ohuba omuhwenda wuwe, ndomere abaatu Amañuliro Amalañi agañwa eyi ali.

<sup>2</sup> Amañuliro gano Amalañi Hatonda gagasubbisa abaatu ohwema ahale nahale n'abita mu byañandiihiwa ebyawufu ebi banaabbi babe bañandiiha.

<sup>3</sup> Era Amañuliro gano Amalañi gañamba hu Mwana wuwe oyu basaala hy'omuutu ohuñwa mu lulyo lwa Habaha Dawudi.

<sup>4</sup> Hatonda omwene gahihahaha ati Mwana wuwe ni gamulamusa n'atambisa amaani g'Omwoyo Omutukuvu. Omwana wuwe oyo nje Musengwa weefe Yesu Kurisito.

<sup>5</sup> Hatonda n'abita mu Yesu oyo, gaapambira ehisasabirisi gaafuula muhwenda wuwe tiine ndomere Abatali Bayudaaya bosibosi obuhwenda buwe bahamudembuhira olw'ohumufugiirira.

<sup>6</sup> Era enywe mwesi muli mu abo aba Hatonda galanga ohuba abaatu ba Yesu Kurisito.

<sup>7</sup> Mbañandiihira ebbaluña yino, abahoda eyiri Hatonda, enywe mwesimwesi aba galanga ohuba abaatu babe ni mumenyire mu hibuga e

\* **1:1 1:1** Oba omwidu.

Rooma. Mbasabira ti Hatonda Seefe ni Musengwa Yesu Kurisito babaŋambire ehisasabirisi era babaŋe n'emiyaaya.

### *Ohweyaasa n'ohusaba*

**8** Neheerera n'ohweyaasa Hatonda wange ni mbita mu Yesu Kurisito olwenywe mwesimwesi, olwohuba hiisi ɳaatu mu hyalo hyosihyosi abaatu baloma hu hufugiirira hwenywe.

**9** Peeresa Hatonda n'omwoyo mulala ni ndomera abaatu Amaŋuliro Amalaŋi aganjamba hu Mwana wuwe. Hatonda oyo amanyire era abona ng'olu habuhyabuhya mbahonyaho mu husaba hwange.

**10** Era hiisi hiseera saba ti Hatonda mu husiima huhwe geguleŋo engira niije mbaboneho.

**11** Negomba ohuuja eyo ohubagumya mwa-hanjangala mu hufugiirira hwenywe.

**12** Ko huloma hugobosaniemo amaani mu hufugiirira hwefe.

**13** Aboluganda, nenda muhimanye muuti emirundi mingi nendire ohuuja eyo aye ohwola hatyane hihiiri hunjangiha. Nenda niije mbay-eede ng'olu njedire Abatali Bayudaaya mu bifo ebindi mwesi mwahaŋangala mu hufugiirira hwenywe.

**14** Olwohuba ndi n'ebbanja eryohulomera Abatali Bayudaaya<sup>†</sup> ab'esibo n'esibo, abalabuhi n'abaŋubebee Amaŋuliro Amalaŋi.

---

<sup>†</sup> **1:14 1:14,16** Ebbayibbuli ejindi jiroma jiiti Abayonaani n'abamawanga agandi.

<sup>15</sup> Ehyo c'ehigima ni nenda ohubuulira Amañuliro Amalañi eyiri enywe mwesi abali e Rooma.

<sup>16</sup> Ese sihipambya soni ohubuulira Amañuliro Amalañi, olwohuba nj'engeri ya Hatonda ey'ohunoñola Abayudaaya n'Abatali Bayudaaya abafugiirira Yesu.

<sup>17</sup> Hiri hiityo olwohuba mu Mañuliro Amalañi Hatonda alaga engeri eyi asiimamo omuutu olw'ohumufugirira n'omwoyo mulala. Ehyo hiri hiityo ng'olu hyañandiihiwa hiiti, "Oyo ahola ebiruñamu alibaño mulamu olw'ohufugirira huhwe."

### *Ehiruñi hya Hatonda eyiri abahola ebibi*

<sup>18</sup> Ehiruñi hya Hatonda hiri huhwehuha ni hiñwa mwigulu hu baatu abatamumanyire era abahola ebibi ni beegalirisa ehituufu n'obubi waawe obubañola.

<sup>19</sup> Ehyo hiri hiityo olwohuba hiisi muutu añaŋga ohumanya ehituufu ehinjamba hu Hatonda ko weeyite olu omwene gaahena ohuta añaŋafu ebimuhyaho.

<sup>20</sup> Ohunwera erala hu hutonda hw'ehyalo, Hatonda oyu omuutu atanñaŋga hubona n'emoni ali n'obuñangi emirembe n'emirembe era amaani gage gabonehera mu ebyo ebi gaahola. Era olw'ehyo abaatu abo bañuma hy'ohweñambya ohugaana ohumujumiryा.

<sup>21</sup> Wayire bamanyire baati Hatonda aliño, sibamujumiryा ng'olu hisaanira oba ohumweyaasa olw'ebyo ebi abaña. Mu hifo hy'ebyo, bañeeganga hu binambulamo

n'emyoyo jaawe eminjubebe nga ko jisirijalira erala.

<sup>22</sup> Wayire beranga ohuba bagesi aye beyongera husirijala busirijale.

<sup>23</sup> Era boola n'ohunjamba ejono eri bahanjaaye Hatonda atalifa emirembe n'emirembe, baaliña ebifaanani ebibabbota obubbote ebifaana hy'abaatu, n'esolo, n'enyuni ko n'ebyenjalula.

<sup>24</sup> Olw'ehyo, Hatonda yeesi gabañwaho gabaleha bahole obuhwedi ng'olu hwegomba hw'emyoyo jaawe hwali, ng'año ko beehola eby'obunjemu.

<sup>25</sup> Mu hifo hy'ohufugiirira amazima aganjamba hu Hatonda, basalaño hufugiirira eby'obudulingi era nga bagobola hu hujumiryा n'ohunjeeresa ebitonde obutonde mu hifo hya Hatonda omwene hubitonda. Oyo nj'oyu baatu bali n'ohunja ejono emirembe n'emirembe. Amiina.

<sup>26</sup> Olw'ebiiitu hy'ebyo, Hatonda gabañwaho gabaleha bahole eby'obunjemu ebi ohwegomba hwawe hubatuma. N'abahasi baawe boosi nga balehera ohwenjimba n'abasinde bagobola mu huba n'abahasi bahyawe.

<sup>27</sup> Mu ngeri nj'enyene, abasinde boosi baaleha engeri eyi Hatonda gataño ey'ohwenjimba n'abahasi bagobola hu basinde bahyawe. Abasinde bahola eby'obunjemu n'abasinde bahyawe era nga basuna ehiguudyo olw'ebitoola byawe ebyo.

<sup>28</sup> Ni bahibona ti sihsaanira hutya Hatonda, nga yeesi abañwaho abaleha bahole ebiñumamo

ebi batagwene huhola.

<sup>29</sup> Nga beyijuusaho obubi owa hiisi ngeri, omuli ohuhola ebibi, omulungo, n'obugwenyuhi. Bejuuye egongi, omwoyo ogw'owiiti, ohujojoberesania, obudulingi, n'ohulimirira abahyawe. Baatu abageesya olugambo,

<sup>30</sup> abanjayirisa abahyawe, abatenda Hatonda, abanyoomi, abehudumbasa era abepaaahapaaha, abaatiina ni basegano amagira amanyaaha ag'ohuhola ebibi era abatagondera basaaye baawe.

<sup>31</sup> Bahola eby'obunjubeebe, banjuma mazima wayire omwoyo ogulumirwa abahyawe, emyoyo jaawe jiri hy'jesolo.

<sup>32</sup> Wayire bahimanyire baati ehiragiro hya Hatonda ehinjumamo hwehubbira hiroma hiti abahola ebiitu hy'ebyo, Hatonda abasalira ogw'ohufa, sibahoma hu hubihola abeene hyonjene aye basemba ni nabo ababihola.

## 2

### *Hatonda asala omusango n'atehubbira*

<sup>1</sup> Naahani ewe osalira owahyo omusango olw'ehibi ehi aholire obula hyahweŋambya, olwohuba esambo eyi omusaliramo weesi oba ogwesalira, nange ti ebi omusalira omusango weesi mbebi ohola.\*

<sup>2</sup> Naahani humanyire huuti Hatonda n'asalira abaatu hy'abo omusango guba guboola.

---

\* **2:1 2:1** Yis 52:5

**3** Aye ewe omuutu obuutu onabasalira omusango ate nga ko weesi ebi bahola mbebi ohola, ojeega oti olijunuha Hatonda ohuguhusalira?

**4** Ajo sooba n'otala ohwehaliriha n'ehyere hya Hatonda exhibitiirifu? Somanyire oti Hatonda ahunjambira ehisasabirisi wahehubba mu hifuba wacuusa omwoyo gugwo?

**5** Aye olw'obuhahadafu w'omwoyo gugwo n'otenda hwebbwaga, wehumbaanihisyaho ehirunji hya Hatonda ehyohu ludaalo olw'ekomerero olu alisaliraho emisango n'atehubbira.

**6** Hu ludaalo olwo "Hatonda aliňa hiisi muutu omuhemba ogwolana n'ebigahola."\*

**7** Era abo abegumya ohuhola ebiranji olw'ohwenda Hatonda abambase ejono n'obulamu obutanwaajo, aja hubibaňa.

**8** Aye abo abahola ebyawe hu waawe ni banyumirwa eby'obudulingi mu hifo hy'amazima, Hatonda aja hubagudya n'ehirunji ehy'amaani.

**9** Ebiit u biriba bibi eyiri hiisi muutu ahola ebibi, ni bitandihira hu Muyudaaya ko ogoboseho Atali Muyudaaya.

**10** Aye Hatonda alyambasa hiisi muutu ahola ebiranji ejono era gaamuna n'emiyaaya n'atagihira hu Muyudaaya nga ko aloosaho Atali Muyudaaya.

**11** Hatonda alihola atyo olwohuba paajo muutu oyu aboola.\*

**12** Wayire Abatali Bayudaaya baňuma magambi aga Hatonda gaňa Musa aye balibasalira

\* **2:6 2:6** Zab 62:12    \* **2:11 2:11** Mag 10:17

omusango ni bateema hu magambi ago. Ne nibo Abayudaaya abahola ebibi, balibasalira omusango ni beema hu magambi olwohuba bagamanyire.

<sup>13</sup> Bino mbiroma olwohuba abaatu aba Hatonda abala ohuba abagwalaafu simbaabo abanjulira huñulira ebi magambi galoma aye abahola ebi galagira.

<sup>14</sup> Abatali Bayudaaya banjuma magambi aga Hatonda gaña Musa. Aye banahola ebiri mu magambi mu hutegeera hwawe ohw'obusaale, ehyo hiba egambi eyi bali.

<sup>15</sup> Ebi bahola biraga biiti Hatonda gañandiiha amagambi hu myoyo jaawe. Era hireetera emyoyo jaawe ohubaloma jiiti hino oholire hiranji oba hibi.

<sup>16</sup> Bino biryolerera hu ludaalo olu Hatonda alisalira abaatu emisango n'abita mu Yesu Kurisito, ej'ebyo ebi baholanga mu ngiso era buno nj'obuhwenda obu ndomera abaatu.

### *Abayudaaya n'Amagambi*

<sup>17</sup> Mwepaaahapaaha olwohuba mbo muli Bayudaaya, abamanyire amagambi era mweginiha olwohuba mbo muli baatu ba Hatonda olw'ekolagana ey'enjabulo eriño ḥagati wenywe ni naye.

<sup>18</sup> Era mweginiha olwohuba mbo mumanyire ebi Hatonda genda abaatu bahole olwohuba mubisoma mu magambi.

<sup>19</sup> Era mweñira ohuba ndinywe abanjambira abanjofu omuhoomero era muli enjase eyiri abo abahiiri mu hiirema.

**20** Mwenjira ohuba abasomesa b'abaŋubeebe era baabo abali hyabanjere abatamanyire ehi bahola. Ehyo muhiroma olwohuba mbo muli n'amagambi era mumanyire amazima.

**21** Ale ḥaahani enywe aberanga abahaŋunye, ni mundomere! Enywe abasomesa abandi, lwahiina simwesomesa mwabeene? Musomesa muuti abaatu bataba n'omuhono omuleenji aye enywe muguŋuma?

**22** Muloma muuti abaatu bataba n'emoni enyangu, enywe muyiŋuma? Muduhirira abajumiryा ebifaanani, ebitali Hatonda aye simuŋuuna mu bifo ebi bajumirihisyamo ohun-yagulula ebyamo?

**23** Enywe abepaaha mbo mugendera mu magambi ga Hatonda, simuhubba Hatonda esoni ni mugabbwaga?

**24** Olw'ebyo ebi muhola, c'ehigima hyaŋjandiihiwa hiiti, "Mugira Abatali Bayudaaya ni bafodogola Hatonda."

**25** Ohuhomola olw'ohulaga oti oli muutu wa Hatonda, huba hwamahulu singa oŋamba amagambi gage aye onagabbwaga soobaho njabulo n'atali muhomole.

**26** Singa Atali Muyudaaya gooheresa ebi magambi galoma, Hatonda saaja humuŋira hy'Abayudaaya abahomola?

**27** Atali Muyudaaya owooheresa ebi magambi galagira alihuſalira ewe Omuyudaaya endiho omusango n'oba n'otagendera mu magambi wayire nga wahomola.

**28** Omuutu saaba Muyudaaya endiho olw'ohwoheresa obulombolombo

bw'Ehiyudaaya oba olw'ohuhomola.

<sup>29</sup> Aye Omuyudaaya endiho nj'oyo ahola ebi Hatonda asiima era ohuhomola ohutufu nj'ohwebbwaga wacuusa omwoyo sosi ohunjamba bujambe amagambi agabanjandiiha. Omuutu hy'oyo wayire abaatu sibamusiima aye Hatonda niye amusiima.

### 3

#### *Owesigwa wa Hatonda*

<sup>1</sup> Ale ḥaahani ohuba Omuyudaaya hiri n'omugaso hi, oba ohuhomola hugasa hi?

<sup>2</sup> Ohuba Omuyudaaya higasa mu ngeri nydingi, ehisooka Abayudaaya mbaba Hatonda ganjambya obuhwenda buwe.\*

<sup>3</sup> Aye singa Abayudaaya abandi sibafugiirira ebya Hatonda, ehyo hiba hiraga hiiti simwesigwa eyi bali?

<sup>4</sup> Kadi naajadiidiri! Hiisi muutu aŋangire ohuba mudulingi aye Hatonda niye asigala n'ali w'amazima. Ng'olu hyanjandiihiwa hiiti; "Ko bahahase baati ewe Hatonda oloma amazima.

Siwehubbiria n'osala emisango."\*

<sup>5</sup> Aye singa ebibi byefe Abayudaaya bita aŋalafu obulaŋi wa Hatonda, huba n'ehyohuloma? Hatonda saaba mutuufu ohutugudya? (Bino mbiroma mu buutu).

<sup>6</sup> Nenga sipohiri. Hatonda abanga ni gehubbira gahanjangire atye ohusalira abaatu bosibosi omusango?

---

\* **3:2 3:2** Eby'omugaso ebindi biri mu suula 9:4-5. \* **3:4 3:4**  
Zab 51:4

**7** Omuutu asobola ohwebuusa ati, “Obanga obutali wesigwa wange bulaga ng’olu Hatonda ali mwesigwa era hireeteera abaatu ohumujumirya, lwahiina gaasalira omusango?”

**8** Ehyo hireeteera abandi ohumbejeera baati mbo somesa ti “Huhole ebibi ko ehyere hya Hatonda hyeyongere.” Ale Hatonda asalira abaatu abo abandomaho baatyo omusango.<sup>†</sup>

### *Ejuma muutu wayire mulala asaana*

**9** Naahani ehituufu c’ehiri n̄e? Efe Abayudaaya huhira Abatali Bayudaaya ohuba abalanji? Bbe, mu moni ja Hatonda abaatu hwesihwesi huli ḥaasi w’obuñangi w’ebibi.

**10** Ng’olu hyañandiihiwa hiiti,  
Ejuma wayire mulala ahola ebirunjamu, ejuma wayire mulala.\*

**11** Ejuma ateggeera ehiranji ehyohuhola,  
wayire ayayanira ohwendula Hatonda.

**12** Bosibosi bañaba banwa hu Hatonda,  
bosibosi ḥjalala bahola ebibi.

Era ejuma wayire mulala ahola ebirunjamu,  
ejuma wayire mulala.

**13** Ebi baloma binunya ehibulu hy’ehigombe  
era ebi baloma byabudulingi.

Ebibono byawe biri hy’obusagwa w’etemu.

**14** Eminwa jaawe  
jijofumula hujofumula ebinjwabo,  
ebibono bihambwe byereere.\*

**15** Sibemoota hu hy’ohwita abahyawe.\*

<sup>†</sup> **3:8 3:8** Ehi Pawulo agobolamo ohisañana mu suula 6. \* **3:10**

**3:10** Zab 14:1-3; 53:1-3 \* **3:14 3:14** Zab 10:7 \* **3:15 3:15** Yis 59:7-8

**16** Hiisi eyi baja

balehaṇo ohusihiiiriha n'amaliro.

**17** Ebiitu ebireeta emiyaaya, simbebibahola.

**18** Ni Hatonda yeesi sibamuṇa ejono.\*

**19** Naahani humanyire huuti byosibyosi ebi magambi galoma biṇamba hu Bayudaaya aba magambi ga Musa gaṇuga, ḡaṇume oṇunuha Hatonda n'asalira abaatu omusango.

**20** Olw'ehyo ejuma muutu wayire mulala oyu Hatonda abala ohuba omugwalaafu olw'ohuṇamba amagambi ago olwohuba ejuma owoheresa gosigosi. Aye amagambi ago gayeeda omuutu ohumanya n'abbengire.\*

### *Batubala ohuba abagwalaafu olw'ohufugiirira Yesu*

**21** Aye ḡaahani Hatonda ataaye aṇalafu engira eyi abaliramo abaatu ohuba abagwalaafu. Engira eyo amagambi aga gaṇambya Musa ko n'ebi abanaabbi baṇandiiha, biyiromaho.

**22** Hatonda abala abaatu ohuba abagwalaafu olw'ohufugiirira Yesu Kurisito. ḡaṇuma njawulo ḡagati w'Abayudaaya n'Abatali Bayudaaya,\*

**23** olwohuba abaatu bosibosi babbengi mu moni ja Hatonda era ḡaṇuma kadi mulala owolana n'ejono lirye.

**24** Aye abaatu bejeerera omusango hu wereere aṇaṇuma hubugula ndinji olw'ehisasabirisi hya Hatonda olw'ohufa hwa Yesu Kurisito hu musal-abba ohwali endinji ey'ohubanunula.

\* **3:18** **3:18** Zab 36:1    \* **3:20** **3:20** Zab 143:2; Bag 2:16    \* **3:22**  
**3:22** Bag 2:16

**25** Hatonda ohulaga ti sigehubbira, ganjayo Yesu bamuhomerere hu musalabba afuuhe endini olw'ebibi by'abaatu ko hiisi amufugiirira, Hatonda amusoniже. Ehyo gahihola olwohuba gehaliiriha ebibi ebi baatu baaholanga, ndabagudya.

**26** Hino gahiholanga olw'ohwenda ohulaga abaatu mu hiseera hino ati sigehubbira. Era hiisi muutu afugiirira Yesu gejeerera omusango.

**27** Naahani olwo huñanga ohwepaaha huuti Hatonda atubala ohuba abagwalaafu olw'ebikolwa byefe ebirañi ova olw'ohuhuumma amagambi? Bbe sipohiri. Huba bagwalaafu lwa hufugiirira Yesu.

**28** Huhinywanywasa huuti omuutu gejeerera omusango mu moni ja Hatonda olw'ohumufugiirira aye silwahuhuumma amagambi.

**29** Kaho Hatonda w'Abayudaaya bonene? Omwene oyo sinje Hatonda w'Abatali Bayudaaya boosi? Ehitsuufu hiri hiiti abaatu bosibosi babe.

**30** Hatonda omulala wogobbo oyo nje ow'Abayudaaya abahomola ko n'Abatali Bayudaaya abatahomola era nj'abala bosibosi ohuba abagwalaafu olw'ohumufugiirira.

**31** Ni hiba hiityo olwo hulome huuti amagambi ganjuma mahulu olw'ohufugiirira? Kadi nañadiidiri! Wabula huganywanywasa bunywanywase.

## 4

*Yibbulayimu bamubala ohuba mugwalaafu olw'ohufugiirira*

<sup>1</sup> Naahani hunaalome hiina huhi sehulu yeefe Yibbulayimu gafaania hu binjamba hu bugwalaafu?

<sup>2</sup> Hatonda aba ni gabala Yibbulayimu ohuba mugwalaafu olw'ebikolwa bibye ebiranji, gahabaaye n'ehyohwepaaha eyiri abaatu aye mu moni ja Hatonda gahanjumire.

<sup>3</sup> Ehyanjandihwa hiroma hiiti, "Hatonda gabala Yibbulayimu ohuba mugwalaafu olw'ohufugiirira ebi gamuloma."\*

<sup>4</sup> Omuutu n'ahola omulimo, bamuna omuhemba aye sibamuja hirabo.

<sup>5</sup> Hatonda abala omuutu omubi ohuba omugwalaafu lw'ohumufugiirira, sosi lw'ebikolwa bibye ebiranji.

<sup>6</sup> Era hino nj'ehi Habaha Dawudi galoma hu muutu oyu Hatonda asiima n'ateemire hu hiranji ehi aba n'aholire.

<sup>7</sup> Galoma ati,  
"Gesiimire oyo oyu basinja ebyonoono bibye,  
oyu bawiiha hu bibi bibye.

<sup>8</sup> Gesiimire oyo oyu Musengwa atabalaho ebibi ebi aholire."\*

<sup>9</sup> Naahani ohwesiima ohwo hwa Bayudaaya bojene olwohuba bahomola oba n'Abatali Bayudaaya boosi wayire sibahomola? Hulomire huuti Hatonda gabala Yibbulayimu ohuba mugwalaafu olw'ohufugiirira ebi gamuloma.

<sup>10</sup> Kaho Hatonda ohubala Yibbulayimu ohuba mugwalaafu, hwaliŋo n'ahenire ohuhomola oba n'ahiiri? Hwaliŋo ko ahene ahomole.

---

\* **4:3 4:3** Tand 15:6    \* **4:8 4:8** Zab 32:1-2

**11** Ehiseera hyabitaño nga ko bahomola Yibbulayimu, ng'ohuhomola huhwe huba habonero ohuhahasa haati Hatonda gamubala ohuba omugwalaafu olw'ohufugiirira. Era ng'afuuha sehulu y'abaatu bosibosi aba babala ohuba abagwalaafu olw'ohufugiirira Hatonda wayire nga bahiiri huhomola.\*

**12** Era Yibbulayimu oyo si sehulu w'Abayudaaya abahomole obuhomole hyonene aye ni bafugiirira hya niye olu gafugiirira Hatonda ni bahiiri huhomola.

*Ebi Hatonda gasuubisa babisuna lwa humufugiirira*

**13** Hatonda sigasuubisa Yibbulayimu n'abomu lulyo lulwe ati baja hulya ehyalo olw'ohunjamba amagambi aga baña Musa aye bamubala ohuba mugwalaafu olw'ohufugiirira.\*

**14** Ohunjamba amagambi hibanga nj'ehireteera Hatonda ohuja abaatu ebi gasuubisa, hani ohufugiirira hunjuma mahulu n'ehisuubiso ehyo hyahali hifu,

**15** olwohuba egambi lireetera Hatonda ohugudya abaatu n'ehiruṇi ehy'amaani. Era ni ḥanumāño egambi, siṇaba hulibbwaga.

**16** Olw'ehyo ehisuubiso hya Hatonda hyediiye hu humufugiirira. Era olw'ehisasabirisi hihye eriyo obuhahafu ti baja hu hisuna. Sigasuubisa abomu lulyo lwa Yibbulayimu abahuuma amagambi bojene aye n'abafugiirira bosibosi

---

\* **4:11 4:11** Tand 17:10    \* **4:13 4:13** Tand 17:4-6; 22:17-18

ng'olu Yibbulayimu sehulu yeefe hwesihwesi gamufugiirira.

**17** Ng'olu hyanjandiihiwa hiiti, "Kufuuye se-hulu y'abaatu abamawanga eduuli." Yibbulay-imu oyo, nje sehulu yeefe mu moni ja Hatonda alamus aabafu era alagira ehiñumaño hyabano.\*

**18** Yibbulayimu n'esuubi gafugiirira ebya Hatonda era gafuuha sehulu y'abaatu abamawanga eduuli ng'olu bamulomaho baati, "Oja huba n'olwebe lw'abaana ni batabaliha hy'emunyeenye."

**19** Niiye siganjwamo amaani mu hufugiirira huhwe wayire gaali ajesa emyaha huupi cikumi ej'obuhulu era ni Saala omuhasi wuwe gaali asahuluñire n'ataheja ñamugulu. Bombi baali hy'abafu.\*

**20** Sigabuusabuusa aye geyongera ohufugiirira ebya Hatonda era n'amujumiryu olw'ebyo ebi gaali n'aja humunja,

**21** gaali n'obuheneerefu ati Hatonda ali n'obuñangi ohwoheresa ehi gamusuubisa.

**22** Hino nj'ehyagira bamubala ohuba mug-walaafu.

**23** Ebibono ebiroma biiti, "Bamubala ohuba omugwalaafu" sibabinjandiiha hu Yibbulayimu yenjene,

**24** aye ni neefe hwesi aba Hatonda alibala ohuba abagwalaafu olw'ohufugiirira huuti niye nj'owalamusa Yesu Musengwa weefe ohuñwa mu bafu.

**25** Yesu oyo bamulyonjayo era bamwita

\* **4:17 4:17** Tand 17:5    \* **4:19 4:19** Tand 17:17

olw'ebibi byefe aye Hatonda gamulamusa  
olw'efe ohwejeerera omusango.

## 5

### *Ohwejeerera omusango mu moni ja Hatonda*

<sup>1</sup> Olw'ohufa hwa Musengwa weefe Yesu Kurisito hwejeerera omusango olw'ohumufugiirira era ɳaahani ɳalinjo emiyaaya ɳagati weefe ni Hatonda.

<sup>2</sup> Olw'ohufugiirira Kurisito hy'aneererera Hatonda ohutuŋambira ehisasabirisi era husuubira huuti luliba lulala hwaba mu bulamu wuwe ow'enjono.

<sup>3</sup> Si c'ehyo hyonjene aye humeedaho n'ohusaŋalya mu hubonaabona olw'ohufugiirira Kurisito ohu banamaani batwosaho olwohuba hituleetera ohwega ohwehaliiriha,

<sup>4</sup> ng'ohwehaliiriha ohwo hutuŋeererera ohuba n'obulamu obusangaasa Hatonda, ng'ehyo hituleetera ohuba n'esuubi huuti Hatonda alituhwehulira ejono lirye.

<sup>5</sup> Esuubi eri huli ni nalyo mu hihuhuumiriye eramu, humanyire huuti Hatonda saaŋanga hutujuha olwohuba gatuŋa Omwoyo wuwe Omutukuvu ow'atuyombolera ohwenda huhwe mu myoyo jeefe.

<sup>6</sup> Ale ni hwali ni hutaŋanga hwenonjola, Kurisito gafa hu lwefe ababi mu hiseera ehira-gaane.

<sup>7</sup> Sihiboneha aŋa n'aŋa ohufiiririra omuutu omugwalaafu wayire nga ɳaŋanga ohubaanjo oweŋjayo ohufiiririra ahola ebiranji.

**8** Aye Hatonda galaga ng'olu atwenda olwohuba wayire nga hwali huhiiri babi eyi ali, Kurisito gaatufiririra.

**9** Obanga ohufa hwa Yesu hwatuleetera ohutubala ohuba abagwalaafu, saaja hutunonjola olu Hatonda aligudya abaatu n'ehiruṇi ehy'amaani?

**10** Olwohuba ni ḥaali ni ḥahiiriṇo ehihooli ḥagati weefe ni Hatonda, Yesu Omwana wuwe ni gafa, ohufa huhwe hwatufaaṇania ni Hatonda. Ohufa huhwe ni huhenire ohutufaaṇania ni Hatonda, hulinonjoha olw'ohulamuha huhwe!

**11** Si c'ehyo hyonjene aye husaṇalya n'ohusaṇalya olwa Musengwa weefe Yesu Kurisito agira ni huli n'omuhumba ni Hatonda olw'ohutufaaṇania ni naye.

### *Kurisito n'Adamu*

**12** Ehibi hyaja mu hyalo olw'ohubbenga hw'omuutu omudaayi era n'ohufa hwosi hwaja olw'ehibi hy'omuutu oyo. Olw'ehyo ohufa nga humaamira abaatu bosibosi, olwohuba bosibosi baabbenga.\*

**13** Hatonda ko aŋe Musa amagambi, ehibi hyali hihenire ohuuja mu hyalo. Aye amagambi ni gaŋumaŋo ḥaŋuma aŋanga ohugabbwaga.

**14** Atenga ohuŋwa hu Adamu ohwolera erala hu mulembe gwa Musa, abaatu beyongera ohufa ni hinjiriramo ni naabo abatabbenga olw'ohubbwaga egambi lya Hatonda hy'Adamu. Era Adamu mu ngeri eyindi, gaali hyahuboneraho hya Yesu oyu baali ni bahuumiirira ohuuja.

---

\* **5:12 5:12** Tand 3:6

**15** Aye ehirabo hya Hatonda, nihyo hyanjabulo sihiri mwisa erala n'ohubbenga hw'Adamu. Olwohuba ng'olu ohubbenga hw'omuutu omulala oyo Adamu hwaleetera bangi ohufa era ni Hatonda aña abaatu bangi ehirabo hy'obulamu olw'ehisasabirisi hihye n'abasoninja ebibi n'abita mu muutu omulala oyo Yesu Kurisito.

**16** Nindi ehirabo hya Hatonda ehyo sihiri hy'ohufa ohwaja olw'ehibi hy'Adamu ehyaleetera abaatu bosibosi ohubasalira omusango. Aye ehirabo hihye ehyo hyaleetera bangi ohwejeerera omusango.

**17** Ohubbenga hw'Adamu hwaleetera abaatu ohufa. Aye olw'ehisasabirisi hya Hatonda exhibitiirifu, ababala ohuba abagwalaafu era basuna obulamu obutanjwaño ni babita mu Yesu Kurisito.

**18** Ng'olu Hatonda gasalira abaatu bosibosi omusango olw'ehibi hy'Adamu, mu kola nj'enyene ohufa hwa Yesu\* hunjeramo bosibosi ohubabala ohuba bagwalaafu era basuna obulamu obutanjwaño.

**19** Ng'olu Adamu gajeema galeetera bangi ohufuuha babbengi mu moni ja Hatonda, n'obugondi wa Kurisito ohufa hu musalabba hireetera bangi ohubabala ohuba bagwalaafu.

**20** Hatonda gataño amagambi gayeede abaatu ohumanya baati babbengi. Aye abaatu aña baahoma ohubbenga ni Hatonda yeesi peyi gahoma ohweyongera ohubañambira ehisasabirisi.

---

\* **5:18 5:18** Ebbayibbuli ejindi jiroma jiiti ehikolwa ehy'obugwalaafu.

**21** Ng'olu ehibi hyaŋweramo abaatu ohufa, n'ehisasabirisi hya Hatonda hiityo paŋahyagama ohuleetera bangi ohubabala ohuba bagwalaafu. Hino hyabaleetera ohusuna obulamu obutanjwaŋo ohubita mu Yesu Kurisito Musengwa weefe.

## 6

*Huli hy'abafu eyiri ehibi aye balamu olwa Kurisito*

**1** Naahani hulome huutye? Hweyongere ohuhola ebibi ko Hatonda geyongere ohutuŋambira ehisasabirisi?

**2** Kadi naŋadiidiri. Efe huli hy'abafu eri ebibi, hunjanga huutye ohubigobolera nindi?

**3** Simumanyire muuti ni hwabatiziwa, hwabatiziwa ohulaga ti hwingira mu muhumba ni Yesu Kurisito era hwaba hy'abafiira ŋalala ni naye?

**4** Ni batubatiza hwali hy'abafuuye batusiiha ni Kurisito, ko hibe ti ng'olu Semwana gamulamusa n'obuŋangi buwe, hwesi huutyo hwambale obulamu obunyaaha.\*

**5** Ale hanye ni batubatiza hweŋimba ni naye mu hufa, aŋanuma hubuusabuusa hwesi huja hulamuha hya niye.

**6** Humanyire huuti obulamu obuhwalimo owaŋembanga ohuhola ehibi babuhomerera hu musalabba ŋalala ni Kurisito ko hutagobolayo ohuba abeedu b'ehibi.

**7** Olwohuba omuutu anafa aba gejeereeye, ehibi sihimuŋuga.

---

\* **6:4 6:4** Kol 2:12

**8** Olw'ehyo, ni huba ni hwafira ɳalala ni Kurisito, huli n'ohufugiirira huuti huliba balamu ni naye.

**9** Olwohuba humanyire huuti ng'olu Hatonda galamusa Kurisito, saalifa nindi era ohufa si-huhimunjuga.

**10** Gafa mulundi mulala olw'ebibi by'abaatu era sahigobolayo hufa nindi aye ɳaahani mulamu ɳalala ni Hatonda.

**11** Mu ngeri nj'enyene mwesi mwebone hy'abafu eyiri ehibi aye abalamu mu bulamu obunyaaha mu Yesu Kurisito. Ehyo hineesa Hatonda ejono.

**12** Olw'ehyo, mutaganyanga ehibi ohubaŋuga ko mutagondera ohwegomba hw'emibiri jenywe.

**13** Era mutanjangayo ebitundu by'emibiri jenywe eyiri ehibi aye hy'abaatu abaali ni ba-fuuye balamuha baaba n'obulamu obunyaaha, mweŋeereyo erala eyiri Hatonda, abatambisenga ohuhola ebyo ebisaana.

**14** Ehibi hitabanjuganga olwohuba simuli ɳaasi w'obuŋugi wa magambi aye muli ɳaasi w'ehisasabirisi hya Hatonda.

### *Hufuuhe beedu b'ebyo ebi Hatonda asiima*

**15** Olwo ɳaahani huhole hi? Hwegumye ohuhola ehibi olwohuba sihuli ɳaasi w'amagambi aye w'ehisasabirisi hya Hatonda? Kadi naŋadiidiri!

**16** Simumanyire muuti singa oba wenjayeeyo ohuba omwidu w'omuuutu ahujuge era hiityo po hiba? Olw'ehyo hiri eyi muli ohusalajo

ohugondera ehibi ehireeta ohufa oba ohuba abagondi hibafuule ohuba abasaana eyiri Hatonda.

<sup>17</sup> Cooka hweyaasa Hatonda olwohuba wayire mwalinga beedu b'ehibi, mwaanjulira era mwafugiirira n'omwoyo mulala ebi babasomesa.

<sup>18</sup> Naahani bababonjolola mu maani g'ehibi era mwafuuha banjeeresa ba Hatonda ohuhola ebi asiima.

<sup>19</sup> Bino mbiroma ni tambisa ebibono ebiñamba hu huhola owiidiu olwohuba hyangu ohubitegeera. Ng'olu mwenjerangayo erala ohuhola ebibi, mweñeereyo erala muutyo ohuholanga ebiranji ebiraga biiti muli bagwalaafu.

<sup>20</sup> Ni mwali ni muhiiri beedu b'ehibi, mwali mwetaaya ni mutanjanga ohuhola ebi Hatonda asiima.

<sup>21</sup> Hiranj hi ehi mwasuna mu huhola ebyo ebi banjambya esoni ñaahani? Ebiitu ebyo binjwamo ohufa.

<sup>22</sup> Aye ñaahani ng'olu Hatonda gababonjolola mu wiidu eyiri ehibi era mwafuuha hy'abeedu eyi ali. Hino hibañweramo obugwalaafu hyabaleetera obulamu obutanjwaño.

<sup>23</sup> Ohufa nj'omuhemba ogubaña omuutu ahola ehibi aye obulamu obutanjwaño nj'ehirabo ehi Hatonda agaba ohubita mu Yesu Kurisito Musengwa weefe.

<sup>1</sup> Aboluganda, ehi nenda ohulomaho hiri mu magambi aga mufaania. Simumanyire muuti amagambi gañuga omuutu n'ahiiri mulamu?

<sup>2</sup> Ehy'ohuboneraho, omuhasi omufumbo, wamwe amuñuga n'ahiiri mulamu. Aye wamwe anafa, egambi ly'obufumbo liba sirihiñuga muhasi oyo.

<sup>3</sup> Olw'ehyo, omuhasi anafumbirwa omusinde owundi wamwe ola n'ahiiriñjo, omuhasi oyo aba muhwedi. Aye wamwe anafa, egambi eryo liba sirihimuwoña. Era singa afumbirwa omusinde owundi, ajo saaba n'aholire obuhwedi.

<sup>4</sup> Aboluganda, pohiri hiityo n'eyiri enywe mwesi. Mwejeerera amagambi ohubañuga olu mwafiira ñalala ni Kurisito. Olwohuba muli bimesu by'omubiri gwa Kurisito era ni gafa hu musalabba mwesi mwafa. Olw'ehyo, ñaahani muli b'oyo owalamuha ko mujange ohuhola ebirangi ni muñeeresa Hatonda.

<sup>5</sup> Aye ohwegomba hw'omubiri ni hwali ni huhituñuga, amagambi gañeerereranga omwoyo ohwegomba ohuhola ebibi ohwo hwatambisa emibiri jeefe, nga huhola ebitwosa hu hufa.

<sup>6</sup> Aye ñaahani ohwema olu hwafiira ñalala ni Yesu hu musalabba era sihuhiiri ñaasi w'amagambi ago agaali ni gatuwoonjire. Batwejeeresa obusibe w'amagambi huñange ohuñeeresa Hatonda mu kola epyaha ni hubita mu Mwoyo Omutukuvu, ekola eyitali yira ekale ey'ohugenderanga mu magambi aga bañandiiha.

*Amagambi n'ehibi*

<sup>7</sup> Olwo ḥaaahani hulome huuti amagambi mabi? Kadi naŋadiidiri! Olwohuba hu lwange aŋanuma magambi sinahamanyire ehibi nj'ehiina. Ni ḥahatabaayeŋo egambi erioma liiti, "Siwegombanga hiitū hyabeene." Sinahamanyire ti ohwiegomba ehyabeene hibi.\*

<sup>8</sup> Aye ehibi hyatambisa ekabi ohuŋwa hu gambi eryene eryo, hyandeetera ohwegombia ohwa hiisi ngeri. Olwohuba aŋanuma magambi ehibi sihiba n'obulomere.

<sup>9</sup> Ni naali ni kiiri hufaania ehi amagambi galagira, naali ndibulanji. Aye ni nagategeera, ng'ehibi hyeta anjalafu,

<sup>10</sup> era nga ko faania ti egambi eryali eryohunjeeda sune obulamu, mu butuufu lyali lipira mu hufa.

<sup>11</sup> Olwohuba ehibi ni hyasuna ekabi ey'ohundulinga ni hibita mu hiragiro, nga hindeteera ohufa.\*

<sup>12</sup> Wayire hiri hiityo amagambi nigo mawufu era n'ebiragiro byosi byabufu, bituufu era biranji.

<sup>13</sup> Naahani hulome huuti amagambi malanji nindi nj'agapweramo ohufa? Kadi naŋadiidiri. Aye ehihulu hiri hiiti ehibi ko hibonehere erala hiiti hibi, hitambisa ehiranji ohupweramo ohufa.

### *Ohuŋirijana n'ehibi mu bulamu w'omuuutu*

<sup>14</sup> Humanyire huuti amagambi gaŋwa ewa Hatonda aye neyagaana ni kolire eby'omubiri era ndi mwidu w'ehibi.

---

\* 7:7 7:7 Huŋ 20:17 \* 7:11 7:11 Tand 3:13

<sup>15</sup> Ehi kola sikitengeera olwohuba ehi nenda ohuhola si c'ehi kola aye neyagaana ni kolire ehi tenda kole.

<sup>16</sup> Mu ngeri eyi kola ehitahendire kole, hindeteera ohufugiirira ti amagambi nigo malaŋi.

<sup>17</sup> Aye puma ngeri yosiyosi olwohuba ehibi ehiri mu ese nj'ehigira ni kola ehitahendire kole.

<sup>18</sup> Manyire ti mu ese puma hiranji hyosihyosi, olwohuba ng'omuutu wayire nenda ohuhola ehiranji, sipanga huhihola.

<sup>19</sup> Olwohuba ehiranji ehi nenda ohuhola si c'ehi kola aye neyagaana ni kolire ehibi ehitahendire kole.

<sup>20</sup> Naahani nimba ni kola ehi tahendire kole, sindiise aba nahiholire aye ehibi ehiri mu ese.

<sup>21</sup> Olw'ehyo, neyagaana ehyo ni hiri nj'ehindihio. Nimba ni nenda kole ehiranji neyagaana ehibi ni hiri nj'ehyetaayejo.

<sup>22</sup> Cooka mu mwoyo gwange sangaalira amagambi ga Hatonda.

<sup>23</sup> Aye mu mubiri mbona egambi ery'enjabulo ni litamba era ni liŋiriŋania egambi lya Hatonda mu bineego byange, hino hindeteera ohuhola eby'omubiri.

<sup>24</sup> O, nga mbweneweene! Nj'ani alinonjola mu mubiri guno ogwijuuye ehibi era oguupira mu husiiiriha?

<sup>25</sup> Neyaasa Hatonda olwohuba mu Yesu Kurisito Musengwa weefe, punuha ohunja mu higosi hino!

Naahani po ndi tyo. Mu mwoyo gwange nemanyire ti ndi n'ohuhola ehi gambi lya Hatonda

liroma aye omubiri gupalula gwapira ohuhola  
ebi ehiragiro hy'ohuhola ehibi hiroma.

## 8

### *Obulamu ow'omuutu oyu Omwoyo Omutukuvu atangirira*

<sup>1</sup> Nahani abaatu abali mu Yesu Kurisito,  
banjuma musango

<sup>2</sup> olwohuba mu Yesu Kurisito, Mwoyo gaapa\*  
edembe era ehibi n'ohufa sibihinjuga bulamu  
wange.

<sup>3</sup> Amagambi gaali sigananga hutunojola  
olw'ohwegomba hw'omubiri. Aye Hatonda  
gatuma Omwana wuwe naali n'omubiri  
hy'ogwomuutu ko ahene aŋangule ehibi  
ehi magambi gaali ni gatanjanga huhola  
olw'ohwegomba hw'omubiri.

<sup>4</sup> Yesu Kurisito gahihola, ko efe aba ohwe-  
gomba hw'omubiri hutatangirira aye Omwoyo  
Omutukuvu nj'atutangirira, hwahoheresa ebi  
magambi gatulagira.

<sup>5</sup> Abo aba ohwegomba hw'omubiri huŋuga,  
banjemba hu hola eby'omubiri aye abo aba  
Omwovo Omutukuvu aŋuga, banjemba hu hola  
ebi asiima.

<sup>6</sup> Ohunjemba ohuhola ebi mubiri gwegomba hi-  
hwosa hu hufa. Aye onahola ebi Omwoyo Omu-  
tukuvu asiima, oja husuna emiyaaya n'obulamu  
obutaŋwaŋo.

---

\* **8:2** **8:2** Ebbayibbuli ejindi jiroma jiiti Mwoyo gahuja.

**7** Omuutu oyu hwegomba hw'omubiri huñuga aba mulabe eyiri Hatonda era saanjanga hugondera magambi gage.

**8** Abo aba ohwegomba hw'omubiri huñuga sibañanga husangaasa Hatonda.

**9** Omwoyo wa Hatonda n'aba n'amenyire mu nywe, ñaahani nj'obanjuga sosi ohwegomba hw'omubiri. Era oyo añuma Omwoyo wa Kurisito mu bulamu wuwe, si wuwe.

**10** Kurisito n'aba n'amenyire mu bulamu wenywe, wayire emibiri jenywe jinahafe olw'ehibi aye Omwoyo abanja obulamu olwohuba Hatonda ababala ohuba abagwalaafu.

**11** Hanye Omwoyo wa Hatonda owalamusa Yesu Kurisito amenyire mu bulamu wenywe, mwesi alibalamusua.

**12** Olw'ehyo ñaahani balebe mu Kurisito, huli n'ebbanja. Aye ohwegomba hw'omubiri sinje ohutubanja ohuhola ebigwenda.

**13** Ohululuhanira ohuhola ebi hwegomba hw'omubiri gwenda hireeta ohufa. Aye Omwoyo anabanja amaani mwanjangula ehibi, muba n'obulamu obusangaasa Hatonda.

**14** Olwohuba abo aba Mwoyo wa Hatonda alunjamya, nj'abaana babe.

**15** Omwoyo oyu Hatonda gabanja saabaleetera obuti aye gabafuula abaana babe era huli n'obugumu ohulanga Hatonda huuti "Bbaabba."\*

**16** Omwoyo wuwe omwene atuhahassa mu my-oyo j'efe ati huli baana ba Hatonda.

\* **8:15 8:15** Mar 14:36; Bag 4:6

**17** Ni huba ni huli baana babe, hulisuna ebyo ebi gasuubisa abaatu babe era hulisunira ɳalala ni Kurisito ebi Hatonda gamutegehera. Ni hubonaabonera ɳalala ni Kurisito, balitunjeeera ɳalala ejono ni naye.

*Ejono eri hunahabe ni nalyo*

**18** Mbona ng'ebiguudyo ebi hubitamo hatyane, sihunjanga hubigeragerania n'enjono eri Hatonda alituja.

**19** Ebitonde byosibyosi biuumiriiye era ni byesunga ohwola hu ludaalo olu Hatonda alih-wehulayo abaana babe.

**20** Ebitonde sibyeyendeeye ohutoheresa ehigendererwa hya Hatonda aye omwene nj'owasalaŋo bibe biityo.\*

**21** Ebitonde ebyo bisuubira ohubinunula mu hufa olu Hatonda aliŋa abaana babe ejono n'edembe.

**22** Humanyire huuti ebitonde byosibyosi ohwola hatyane bibinda n'obulumi hy'omuhasi alumwa ohusaala.

**23** Sibitonde byonjene aye ni neefe abaasuna Omwoyo Omutukuvu ng'ehirabo ehi Hatonda atagihiraho ohutuŋa. Hwesi hubinda mu myoyo jeefe n'obulumi. Hwesunga era huhuumiirira Hatonda ohutununula atuŋe emibiri ejitafa ohulaga ng'olu huli baana babe.

**24** Ng'olu gatunoŋola, hwesunga era husuubira ohutununula. Aye ehi osuubira onaba n'ohibonaho, ohwo sihuba husuubira

\* **8:20 8:20** Tand 3:17-19

naŋadiidiri. Nj'aniasuubira ehyo ehi aba n'anjambe mu ngalo?

<sup>25</sup> Aye ni husuubira ohusuna ehi hutabonaho, huhuumirira n'ohwehaliriha.

<sup>26</sup> Mu ngeri nj'enyene, Omwoyo Omutukuvu atuyeeda mu budoto weefe ow'ohutamanya husaba bulanji. Aye Omwoyo omwene oyo atulombera n'ohubinda mu ngeri eyi otanjanga huloma n'ebibono.

<sup>27</sup> Hatonda oyo abona emyoyo j'abaatu, amanyire Omwoyo ehi aba n'atulombera efe abafugiirira.

<sup>28</sup> Humanyire huuti mu hiisi hiiut ehitwolaho, Hatonda agira efe abamwenda hyatunjeramo ehirangi ng'olu husiima huhwe huli.

<sup>29</sup> Ko Hatonda atonde ehyalo, gamanya abaatu babe era gabalanga gahena gatobola ni genda bafaane n'Omusaani wuwe, ko Omusaani wuwe oyo ahene abe omudaayi mu balebe eduuli.

<sup>30</sup> Abo aba Hatonda gatobola gahena gabalanga era gababala ohuba abagwalaafu ng'abaŋa n'edaala ery'enjono.

### *Ohwenda hwa Hatonda mu Yesu Kurisito*

<sup>31</sup> Naahani ehyo hunahiromeho hi? Hatonda anaba hu lubega lwefe, nj'ani anjanga ohutunjirinjania gatuŋjanga?

<sup>32</sup> Hatonda owaŋayo Omusaani wuwe ohufa hu lwefe hwesihwesi, olw'ehisabirisi hihye saalitija ebiitu byosibyosi ebihwenda?

<sup>33</sup> Nj'ani alinjanjabira aba Hatonda gatobola? Mbona ti Hatonda omwene oyo nj'obabala ohuba abagwalaafu.

**34** Nj'ani alibasalira omusango? Ejuma wayire mulala. Olwohuba Yesu Kurisito owaafa era galamuha gehaaye mu hifo ehy'eñono hu lubega lw'omuhono omulungi ogwa Hatonda atujoherehesa.

**35** Naahani nj'ani ajanga ohutwabuhania ni Kurisito galeherano ohutwenda? Huba n'ebigosi oba baatu hutuhiyaania, hunjuma hyahulya oba hugenda majula, baatu hu tutisatiisa oba hwenda hutwita?

**36** Ng'olu hyaŋandiihiwa hiiti;  
“Hiisi ludaalo batwehoyerā ohutuhenanjo  
hu lulwo.

Batubisyā hy'etaama eyi baja husala.”\*

**37** Aye mu ebyo byosibyosi, huli n'obunjangusi  
ow'amaani olwa Yesu Kurisito atwenda.

**38** Kahahisa erala ti wayire ohufa oba huba  
mulamu, bamalayika oba emisambwa, ebirinjo  
hatyane oba ebiribaño mu moni eyo, wayire  
amaani g'emisambwa

**39** agaholera ḥamugulu mu bbanga oba ḥaasi  
hu hyalo oba ehitonde hyosihyosi, sibinjanga  
hututusaho hwenda ohu Hatonda atwenda mu  
Yesu Kurisito Musengwa weefe.

## 9

### *Hatonda gatobola Abayisirayiri*

**1** Ndoma amazima mu Kurisito sindulinga,  
n'Omwoyo Omutukuvu gakahasa mula mu  
mwoyo gwange ati ehi nja huloma hituufu.

**2** Ndi n'ohunyolwa hungi hu mwoyo gwange  
olw'Abayudaaya balyange.

---

\* **8:36 8:36** Zab 44:22

<sup>3</sup> Era nahendire mbe ndiise ofuuha ehy'embihio era omusuule eyiri Kurisito ni hiba ni hireetera abalebe bange abegwanga lyange abo ohunonjoha.

<sup>4</sup> Abalebe bange Abayisirayiri abo, mbaba Hatonda ganja ekabi ohuba abaana babe, mbaba gabonehera baabona ejono liryen n'emoni jaawe, mbaba gahola ni nabo endagaano. Mbaba ganjambya amagambi gage gaahena gabalegera n'engeri ey'ohumujumiryanga mu Yekaalu era mbaba ganja ebisuubise ebinjamba hu bunonjosi.\*

<sup>5</sup> Nibo nj'abanwa mu lulyo lw'abahale omu ebiha by'abaatu bosibosi bisimuha. Ni Kurisito oyu basaaye hy'omuutu osimuha mu lulyo lwawee ate nje Hatonda anjuga byosibyosi oyu banajumiryenga emirembe n'emirembe. Amiina.

<sup>6</sup> N'aloma tyo sihitegeesa hiiti Hatonda sigooheresa ebi gabasuubisa olwohuba sihiisi abanwa mu lulyo lwa Yisirayiri bosibosi oti baatu ba Hatonda.

<sup>7</sup> Wayire bamu lulyo lwa Yibbulayimu, sihitegeesa hiiti bosibosi bejuhulu babe, endiho. Aye hyanjangdiihiwa hiiti "Mu Yisaka nj'omwolisunira abejuhulu aba nahusuubisa."\*

<sup>8</sup> Mu ngeri eyindi, abaatu ba Hatonda sinje abanwa mu lulyo lwa Yibbulayimu hyonjene aye abo abafugiirira ehisuubiso hihye ng'olu Yibbulayimu gafugiirira ehi Hatonda gamusuubisa.

<sup>9</sup> Malayika ni gaali n'abalomera ehisuubiso galoma ati, "Mu hiseera ehiragaane aja nahagob-

---

\* 9:4 9:4 Hunj 9:4    \* 9:7 9:7 Tand 21:12

olere omwaha oguuja, Saala anaahabe asundya  
omwana omuseere.”\*

<sup>10</sup> Si c’ehyo hyonjene, omuhasi wa Yisaka oyu  
balanganga baati Labbeko gasaaye abaana.

<sup>11</sup> Aye abaana abo ni baali ni bahiiri hubasaala  
era ni bahiiri huhola ehiranji oba ehibi,

<sup>12</sup> Hino hyali hiityo ko bahahase baati Hatonda  
atobola oyo oyu aba ni gendire n’atemire  
hu ebyo ebi aba n’aholire. Hatonda galoma  
Labbeka ati, “Omuhulu aja huba munjeeresa  
womunjere.”\*

<sup>13</sup> Hyajanandiihiwa hiiti, “Nenda Yakobbo aye  
nasuula Esawu.”\*

<sup>14</sup> Naahani olwo hulome huuti Hatonda gehub-  
biria? Kadi naajadiidiri.

<sup>15</sup> Olwohuba Hatonda omwene galoma Musa  
ati, “Ese saasira oyo oyu mba ni nendire  
ohusaasira era naajambira ehisasabirisi oyo oyu  
mba ni nendire ohunjambira ehisasabirisi.”\*

<sup>16</sup> Olw’ehyo, Hatonda saajambira muutu  
yesiyesi ehisasabirisi olw’ohwefaaaho oba  
olw’ebikolwa ebi aba n’aholire aye omwene  
nj’osalaño ow’ohunjambira ehisasabirisi.

<sup>17</sup> Ehyajanandiihiwa hiroma Falaawo hiiti,  
“Nahuhusa nahuna obuhulu olw’ohwenda ohu-  
laga amaani gange mu ewe era ng’olu ndi  
n’obuñangi mu hyalo hyosihyosi.”\*

<sup>18</sup> Olw’ehyo, Hatonda asaasira oyo oyu aba  
ni gendire ohusasira era ahahadasa omwoyo  
gw’oyo oyu aba ni gendire ohuhahadasa.

\* **9:9 9:9** Tand 18:10   \* **9:12 9:12** Tand 25:23   \* **9:13 9:13** Mal  
1:2-3   \* **9:15 9:15** Hun 33:19   \* **9:17 9:17** Hun 9:16

### *Ehiruṇi n'ehisa hya Hatonda*

**19** Naahani oñangire ohuloma oti, “Obanga pohiri hiityo, Iwahiina Hatonda atunenya? Nj’ani aŋanga ohuŋahania ehi aba ni gendire ohuhola?”

**20** Aye ewe omuutu obuutu, ndiiwe ani ohubuusa Hatonda hu kola yiye? Ehiwumbe obuwumbe hiŋanga hiitye ohubuusa owahiwumba hiiti, “Lwahiina wamumba oti?”

**21** Omuwumbi saaba n’ehiyale ehy’ohuwumba hyosihyosi ehi aba ni gendire mu hitole hy’eroba liryे? Mwiropa nderyene saaŋanga husalaŋo gawumbamo ebyohutambisa ebitula aŋa naaŋa n’ebitula olubarira?

**22** Ni Hatonda yeesi c’ehi ahola. Gendire ohulaga ehiruṇi ehibitiirifu n’amaani gage eyiri abo aba gaali n’aja ohusihiirisa aye gabehaliiriha.

**23** Hino gahihola ni genda ohulaga ejono liryē ebitiirifu eyiri abo aba galitegeehera ohuŋwa ahale nahale era abaŋambira ehisasabirisi.

**24** Abaatu abo ko ndiife abo galanga, simu Bayudaaya boonjene aye n’Abatali Bayudaaya.

**25** Ng’olu Hatonda omwene aloma mu hitabo hya Kosiya ati,

“Abaatu baatu bange,  
ndi balanga baatu bange.  
Abaatu abaali abasuule,  
ndi balanga bahoda.”\*

**26** Mu hifo ehyene ehyo omu babalangira baati,  
‘Simuli baatu bange’  
nj’omu banahabalangirire baati,

---

\* **9:25 9:25** Yis 29:16; 45:9

'Abaana ba Hatonda Omwene Bulamu.' ”\*

<sup>27</sup> Ni Yisaaya galira Yisirayiri amangi ati,  
"Wayire Abayisirayiri bangi bali hy'omujehe  
ogw'ohunyanja ogutabaliha, abanahananojohe  
banaahabe badiidiri beene.

<sup>28</sup> Olwohuba Hatonda Musengwa ajanjuma  
hwemoota anahasalire abaatu omusango era  
abagudye ajanjuma hubagoboleramo.”\*

<sup>29</sup> Era Yisaaya omwene oyo gaaloma ati, "Singa  
Musengwa Omunjugi w'ebiiitu byosi sigatule-  
herahujo abaatu ab'olulyo lwefe, hani hwasi-  
hiiriha hy'abaatu abomu bibuga Gomora ni  
Sodoma.”\*

### *Ohutafugiirira hw'Abayisirayiri*

<sup>30</sup> Naahani hulome hiina? Hatonda gabala  
Abatali Bayudaaya abetefuuyeho ohwendula  
ohuba abagwalaafu olw'ohumufugiirira,

<sup>31</sup> aye Abayisirayiri abagesyaho ohuba abag-  
walaafu olw'ohuhuma amagambi, sibabusuna.

<sup>32</sup> Ne lwahiina sibabusuna? Sibabusuna  
olwohuba sibabwendulira mu ngira  
ey'ohufugiirira wabula babita mu bikolwa  
byawe. Ehyo hyabaleetera ohwegumula hu  
oyo ali "hy'ebaale eri begumulaho."

<sup>33</sup> Ng'olu hyanjandiihiwa hiiti;  
"Bona taaye ebaale mu Sayuuni,  
ebaale egumu erireetera abaatu ohwegumula,  
olwanda oluja hubaleetera ohwehubbirano  
omunyiha.

Era hiisi amwesiga saanahaswale.”\*

\* 9:26 9:26 Kos 1:10   \* 9:28 9:28 Yis 10:22-23   \* 9:29 9:29 Yis  
1:9   \* 9:33 9:33 Yis 28:16

## 10

<sup>1</sup> Aboluganda, ehi mwoyo gwange gunjembaho bugali era ehi saba hiri hiiti Abayisirayiri banojohé.

<sup>2</sup> Manyire ti bafubaho ohuṇja Hatonda eñono aye simukola endanji.

<sup>3</sup> Sibamanyire engeri ey'ohusunamo obugwalaafu ohuṇwa ewa Hatonda aye bagesyaho ohuseegano engira yaawe hu waawe ohuba bagwalaafu.

<sup>4</sup> Kurisito gooheresa ehigendererwa hy'amagambi ko hiisi amufugiirira bamubale ohuba mugwalaafu.

*Obuhwenda ow'ohunojoha eyiri abaatu bosi-bosi*

<sup>5</sup> Musa gaṇjandiiha ati omuutu anegumyenga ohwoheresa amagambi n'ebiragiro anabengano olw'ohubyoheresa.\*

<sup>6</sup> Aye obugwalaafu obuuja olw'ohufugiirira, omuutu sigebuusa ati, "Nj'ani anahatiine mwigulu atuseyo Kurisito amuleete hu hyalo atuyeede?"

<sup>7</sup> Oba ohwebuusa ati, "Nj'ani alitiina e magombe atuseyo Kurisito ohuṇwa mu bafu?"

<sup>8</sup> Naahani obuhwenda obuṇjamba hu bugwalaafu obu muutu asuna olw'ohufugiirira buli buuti, "Ehibono hya Hatonda hiri huupi ni neewe. Hiri mu hanwa nomu mwoyo gugwo." Ehyo nj'ehibono ehi hubuulira abaatu.

<sup>9</sup> Singa waatula n'omunwa gugwo oti Yesu nje Musengwa n'otayeho n'ohufugiirira mu

---

\* **10:5 10:5** Leev 18:5

mwoyo gugwo oti Hatonda gamulamusa mu bafu, onoñoha.

<sup>10</sup> Olwohuba omuutu afugiirira n'omwoyo gugwe ko bamubala ohuba omugwalaafu era ohunoñoha, geyatulira n'omunwa gugwe omwene ati anojohire.

<sup>11</sup> Ng'olu ehyajandiihiwa hiroma hiiti "Hiisi amwesiga saanahaswale,"\*

<sup>12</sup> Ejuma njabulo ñagati bw'Omuyudaaya n'Atali Muyudaaya. Hatonda nje Musengwa ya bosibosi era agaba ekabi abo bosibosi abamusaba.

<sup>13</sup> Era hyajandiihiwa hiiti; "Hiisi aliranga Musengwa n'amusunga ohumunoñola, ali munonoñola."

<sup>14</sup> Aye basunga baatyey oyo oyu bahiiri hufugiirira, ohubanoñola? Era banjanga baatyey ohumufugiirira ni bahiiri hunjulirangaho ebi munjambaho? Nindi banjanga baatyey ohuñulira ebimuñambaho ni ñajuma muhwenda obalomeeye?

<sup>15</sup> Era abahwenda batina baatyey ohubalom-era ni ñajuma obatumire? Hyajandiihiwa hiiti, "Nga hirañi abaatu abatulomera Amañuliro Amalanji ohutuhyalira!"\*

<sup>16</sup> Aye abaatu bosibosi sibafugiirira Amañuliro Amalanji ago. Yisaaya aloma ati, "Musengwa, nj'ani afugiirira obuhwenda weefe?"\*

<sup>17</sup> Ohufugiirira huuja olw'ohuñulira Amañuliro Amalanji agañamba hu Kurisito.

\* **10:11 10:11** Yis 28:16   \* **10:15 10:15** Yis 52:7   \* **10:16 10:16** Yis 53:1

**18** Aye hambuuseho, mu butuufu sibañuulira obuhwenda owo? Ehituufu hiri hiiti bañulira, ng'olu ehyanjangandiihiwa hiroma hiiti; “Ejanjaasi lyabyo lihwana ehyalo hyosihyosi era n'ebibono byawe hiisi muutu gabinjulira.”\*

**19** Nindi hambuuse, Abayisirayiri sibategeera? Bategeera. Musa omwene galoma ati, “Nja hubaleetera ohugongeera olw'abaatu aba muñeega muuti mbo bañuma punga yiita hiswa, nja hubaleetera ohuluña olw'abaatu abanjubeebe.”\*

**20** Era Yisaaya n'obugumu gaaloma ati, “Abo abatanyendulangaho baahena bambona. Era nehwehulira abo abaali ni baatasungire.”\*

**21** Aye ehiñamba hu Yisirayiri aloma ati, “Na-hena etenjama ey'amaani ni nangirisa abaatu abajeemu baaje eyi ndi aye bageene.”\*

## 11

### *Ehisanya Hatonda eyiri Abayisirayiri*

**1** Naahani hambuuseho, kaho Hatonda gahubba Abayisirayiri omugongo? Kadi nañjadiidiri. Ese aloma ono, ndi Muyisirayiri omwijuhulu wa Yibbulayimu ohuñwa mu hiha hya Bbenjamini.

**2** Hatonda sigahubba abaatu babe abo omugongo, abagatobola ko ahene atonde ehyalo.

---

\* **10:18 10:18** Zab 19:4 \* **10:19 10:19** Mag 32:21 \* **10:20**  
**10:20** Yis 65:1 \* **10:21 10:21** Yis 65:2

Simumanyire ehyanandiihiwa ehiroma hu Eliyang'olu galoma hu Bayisirayiri ati,

<sup>3</sup> “Musengwa, beetire abanaabbi babo era babbwagabbwaga ebituuti bibyo ohubañeera eñongo. Ndiise osigaaye era keesi bali hupiima benda bakeneno.”\*

<sup>4</sup> Aye Hatonda gamugobolamo atye? Gamuloma ati, “Ndiño n'abaatu kasantu abagaana ohuhubbira Bbaali amafuha.”\*

<sup>5</sup> Era pohiri nomu ndaalo jino. Nalino badiidiri beene aba Hatonda gatobolamo olw'ehisasabirisi hihye.

<sup>6</sup> Hatonda naaba ni gabatobola olw'ehisasabirisi hihye, ehyo hiba hitegeesa hiiti sigabatobola olw'ebikolwa byawe ebiranji. Hiba ni hyali hiityo, ehisasabirisi hihye hyahali sihyihiiri hisasabirisi.

<sup>7</sup> Naahani Abayisirayiri bendire Hatonda ohubabala ohuba abagwalaafu olw'ohuhuma, amagambi aye sibahisuna ohutusaho abo abagatobola. Abandi baali n'emyoyo emihahadafu.

<sup>8</sup> Ng'olu hyanandiihiwa hiiti, “Hatonda gabalehera obunjubebe ohubañuga. Gabanja emoni aye sibabona, n'amatwi aye sibañulira n'ohwola hatyane.”

<sup>9</sup> Ni Habaha Dawudi galoma ati,  
“Leha ebiñjulo byawe  
bibafuuhire omutego,  
bibe ebaale ery'ohwegumulaho      era  
ehy'ohwegalula.”\*

\* **11:3 11:3** 1 Bah 19:10,14    \* **11:4 11:4** 1 Bah 19:18    \* **11:9**  
**11:9** Zab 69:22-23

**10** Leha emoni jaawe jijeho olubooaha  
batabona n'ohubona,  
n'emigongo jaawe  
jigodame emirembe n'emirembe."

**11** Nindi hambuuseho, olwo Abayudaaya ni  
bageene ohufugirira basihiirihira erala? Bbe  
aye ohubbenga hwawe hyaleetera ab'Abatali  
Bayudaaya ohunojoha, ko hinjweremo Abayu-  
daaya abo ohugongeera.

**12** Ohubbenga hwawe hwagira Abatali Bayu-  
daaya basuna ekabi mbitiirifu. Aye hija huba  
hibitiirifu Abayudaaya ni balifugirira Kurisito.

### *Ohunonjoha hw'Abatali Bayudaaya*

**13** Naahani handome ng'olu ndi muhwenda  
wenywe, obunjeeresa wange eyiri enywe Abatali  
Bayudaaya bunesiimisa,

**14** hamunga hyahaleetera abandi hu balebe  
bange Abayisirayiri ohunonjoha.

**15** Obanga Hatonda ohuhubba Abayudaaya  
omugongo hyafaanjania Abatali Bayudaaya ni  
naye, hinahabe hiitye olu Hatonda alibasan-  
galira olu baligobola eyi ali? Hiriba oti hani  
hulamuha.

**16** Onanjonga ehitole hy'etome ly'engaano  
eyiri Hatonda, hitgeesa hiti etome eryo  
lyosiryosi liba lyawufu olwohuba olilongireeyo.  
Era n'ehiholo hy'omusaala onahinjongayo,  
n'amasaga goosi gatiiniraho.\*

**17** Aye singa amasaga ag'omusaala omuzay-  
iti bagatemaho, baahena bajomehaho olusaga

---

\* **11:16 11:16** Etome ly'engaano n'ehiholo bitegeesa Yibbulay-  
imu ni Yisaka ko ni Yakobbo.

lw'omuzayiti ogwomwisugu, olusaga olwo luli-isiwa n'ehiholo hira. Mu ngeri nj'enyene weesi Otali Muyudaaya ḥaahani osuna omuganyulo nj'omwene hy'Abayudaaya.

**18** Kale ewe oli hy'olusaga olu bajomehaho obujomehe otatalanga hiholo olwohuba oli lusaga busaga.

**19** Aye onjanga ohuloma oti, "Amasaga ago bahena hugatemaho ko banjomehaho."

**20** Ehyo hituufu aye bagatemaho olw'ohutafugiirira Hatonda. Enywe babajomehaho olw'ohumufugiirira. Kale mwejomehe, mutepaahapaaha.

**21** Olwohuba obanga Hatonda sigasaasira amasaga gala ameene hiholo, enywe ababajomehaho bujomehe mulinjoneria ḥeena?

**22** Olw'ehyo mwegenderese, wayire Hatonda ali n'ehisasabirisi, abamujeemera abahambunjalira. Ali n'ehyere eyi muli singa mweyongera ohumwesiga. Aye ni munahamujeemere, mwesi anahabateme.

**23** Era Abayudaaya abo ni banahaleheño obujeemu wabwe, Hatonda anahabagoboleremo gabajomeha hu hiholo nindi.

**24** Enywe Abatali Bayudaaya muli hy'olusaga lula olw'omuzayiti ogwamera omwene bahena bagujomeha hu hiholo. Aye Abayudaaya nibo bali hy'omusaala omuzayiti ogubahoma huhoma. Olw'ehyo hyangu Hatonda ohubagobosa hu hiholo ng'olu baali oludaayi.

*Ehisanya Hatonda eyiri abaatu bosibosi*

**25** Aboluganda, nenda mutegeere ehyama ehinjamba hu Yisirayiri ko mutanjeega muuti mubahira. Abayisirayiri abandi basigaaye bahahadafu b'emyoyo ohwola olu obungi w'Abatali Bayudaaya buliñwayo ni bafugiirira Hatonda. Obuhahadafu w'emyoyo jaawe wahaseera buseera.

**26** Ebyo ni biñooye, Abayisirayiri bosibosi bali-nojoha, ng'olu hyañandiihiwa hiiti; "Omunoñosi alinwa mu Sayuuni, alitusa abejuhulu ba Yakobbo mu bibi byawe.\*

**27** Era yino nj'enahabe endagaano yange ni nabo, olu ndibasoniña ebibi byawe."\*

**28** Abayisirayiri abo balabe ba Hatonda olwohuba sibafugiirira Amañuliro Amalanji ko enywe muganyulwemo. Aye olwa basehulu baawe, bahoda eri Hatonda era gabatobola.

**29** Hatonda sacuusa biñeego bibye eyiri abo abatobola gahena gabañja ekabi.

**30** Ng'olu mwesi Abatali Bayudaaya ahale hale mwali bajeemu, nyaahani Hatonda gabañambira ehisasabirisi olw'obujeemu w'Abayudaaya.

**31** Mu ngeri nj'enyene, ng'olu Hatonda gabañambira enywe ehisa, Abayudaaya boosi bajeemu ko Hatonda abañambire ehisa.

**32** Olw'ehyo, Hatonda galeha abaatu bosibosi baaba mu bujeemu waawe hy'abasibe ko abañambire bosibosi ehisa.

---

\* **11:26 11:26** Yis 59:20 \* **11:27 11:27** Yer 31:33-34

**33** Nga Hatonda muñinda! Ejuma aŋanga ohutegeera amagesi n'ohumanya huhwe! Ebula otegeera ebi asalaŋo n'engeri eyi aholamo ebibye!\*

**34** Ehyanjanndiihiwa hiroma hiiti;  
“Nj’ani amanyire  
ehi Musengwa anjeega?

Era nj’ani aŋanga ohumuŋa amagesi?\*

**35** Nj’ani owaali n’anjolireho Hatonda  
ehiit u hyosihyosi ko abe n’ebbanja eryohusasula?”\*

**36** Hatonda nj’owatonda ehiit u byosibyosi,  
nj’agira byabaŋo era birimuŋa ejono. Abaatu  
bamuŋe ejono emirembe n’emirembe. Amiina.

## 12

### *Engeri ey’ohunyeeresamo Hatonda*

**1** Naahani balebe bange, mbegayirira olw’ehisa hya Hatonda, mumuŋe obulamu wenywe bube ejongo endamu eyi bamutobolera era emusangaasa. Eyo nj’engeri etuuſu ey’ohumujumiryा.

**2** Mutebisyanga hy’abaatu b’ehyalo hino aye muganye Hatonda acuuse emyoyo n’eppeega yenywe ko mufaanie ebi genda ng’olu biri ebiranji, ebisangaasa era ebyolereeeye.

**3** Olw’ehirabo ehi Hatonda gaapa olw’ehisasabirisi hihye, ndoma ti hiisi muutu hu enywe ateebona ati nj’ohihenaho ate nga ko paanaŋo. Aye geŋeegengaaho mu kola endanji

---

\* **11:33 11:33** Yis 55:8    \* **11:34 11:34** Yis 40:13    \* **11:35 11:35**  
Yob 41:11

era geheberenga ni geema hu hufugiirira ohu Hatonda gamuja.

<sup>4</sup> Hiisi muutu ali n'omubiri mulala era ni gulì n'ebimesu bingi aye ebimesu ebyo byosibyosi sibitamba mulimo nj'omwene.

<sup>5</sup> Mu ngeri nj'enyene, wayire nga huli bangi aye huli mubiri mulala mu Kurisito era hiisi muutu hu efe getaaga owahye.

<sup>6</sup> Huli n'ebirabo byenjabulo ng'olu Hatonda gatuja olw'ehisasabirisi hihye. Singa omuutu aba n'ehirabo ehy'obunaabbi, atiine mu moni n'ohulomera abaatu ehibono hya Hatonda n'afugiirira ati ali humulomeramo.

<sup>7</sup> Ni huba huŋeeresha, afubenga ohuneeresa n'omwoyo mulala, oba ohusomesa abaatu ba Hatonda, afubengaho ohubasomesa.

<sup>8</sup> Oyo ali n'ehirabo ehy'ohugobosangamo abahye amaani, afubengaho ohuhihola. Ali n'ehyohugaba, agabenga n'omwoyo mulala. Ali n'ehyobunjugi, anjugenga nahenereye. Ni nooyo ali n'ehyohulaga ehyere, aholenga atyo naali musangaafu.

<sup>9</sup> Ohwendana hwenywe hubenga hw'amazima. Mweŋalenga ehibi era mwegumyenga ohuholera abaatu ebiranji.

<sup>10</sup> Mwendanenga hy'abalebe era hiisi muutu anjenga owahye ejono.

<sup>11</sup> Mubenga baheneerefu era munjeeresenga Musengwa n'omwoyo mulala.

<sup>12</sup> Esuubi eri muli ni nalyo libaleetere ohuba n'esangaalo, mwehalirihenga mu bigosi ebi mubitamo era mulombenga hiisi haseera.

**13** Mubugulenga hu bimuli ni nabyo mwayeeda abafugiirira bahyenye abaŋuma hyahweŋambaho era musangaalirenga abageni mu mago genywe.

**14** Mutabaŋwaba abo ababahiyaania aye mubasabirenga ekabi.

**15** Musanjalihisyenga ɳalala ni naabo abasaŋalya era mulirisenga abo ababa ni bali hulira.

**16** Hiisi muutu amenyenga mu bulala n'abahye era mutehudumbasanga aye mube n'omuhago n'abaatu ab'edaala ery'anjaasi. Mutanjeeganga muuti mbo ndinywe omuhihenaho.

**17** Omuutu anahuholo ehibi, ewe otamwegalula. Muholenga ebi abaatu bosibosi basiima baati biranj.

**18** Mufubenga ng'olu hiŋangisha ohuhola ebiitu ebireeta ohumenya mu miyaaya n'abaatu bosibosi.

**19** Bahyange, mutegalulanga muutu yesiyesi abahola ehibi aye muleherenga Hatonda omwene gaaba nj'obegalulira. Olwohuba Musengwa aloma mu hyaŋandiihiwa ati,

"Ohwegalula hwange, ndibesasula."\*

**20** Ng'olu ehyangandiihiwa hiroma hiiti,  
"Enjala yinaba ni yiruma omulabe wuwo,  
omuŋanga emere galya  
era enduŋo yinaba n'emuluma  
omuŋanga amaaji ganywa.

Onahola otyo

onahabe oŋeesa amanda agaduha omuliro

\* **12:19 12:19** Mag 32:35

hu mutwe gugwe.”\*

**21** Ehibi hitabaŋangulanga aye muhiŋangule ni muhola ebiranji.

## 13

### *Muŋulirenga ababaŋuga*

**1** Mudembuhirenga abo ababaŋuga olwohuba obuŋugi wosiwosi buŋwa eyiri Hatonda. Era enjuma muŋugi aŋuga, Hatonda n'atamutaayeňo.

**2** Olw'ehyo, hiisi agaana ohudembuhira abaŋugi aba ajemeeye ehi Hatonda gaataŋo era balimusalira omusango.

**3** Abaatu abahola ebiranji sibatya batangirisi baawe aye abo abahola ebibi batya ohubebonesa. Wenda ohumenya mu miyaaya n'abatangirisi babo? Ale hola ebiranji ebi baŋugi benda era baja huhuňa ejono.

**4** Abanjugi banjeeresa ba Hatonda hu lw'obulanji wenywe. Aye onaba n'ohola ebibi oli n'ohwenjenderera olwohuba abaŋugi balinjo ohugudya abo abahola ebibi.

**5** Olw'ehyo, mubadembuhirenga, sirwohutya ohubagudya hyonjene aye olwohuba muhimanyire mu myoyo jenywe muuti hiranji ohubadembuhira.

**6** Era ehyo c'ehigira ni musasula omusolo olwohuba abaŋugi banahola emirimo ejibagwene ohuhola baba banjeeresa Hatonda.

---

\* **12:20 12:20** Nge 25:21-22

**7** Musasulenga amabanja genywe, oba husasula omusolo oba epooza, ni hiba hunja muutu eñono muli muñje.

### *Ohwendananga*

**8** Mutabanga n'ebbanja lya muutu yesiyesi ohutusaho ebbanja ery'ohwendananga, olwohuba onenda owahyo oba wohererehiise ehi amagambi galagira.

**9** Amagambi galagira gaati, "Soholanga buhwedi, siwiitanga muutu wahyo, siwiibanga hiitu hyosihyosi, siwegombanga hiitu hyabeene," ko n'amagambi agandi gosigosi baganjimba lyaba erala lyonjene eriroma liiti, "Yendanga omuutu wahyo ng'olu weyenda wamwene."\*

**10** N'oba ni wenda owahyo, soonjanga hu muhola hibi. Olw'ehyo onenda owahyo oba woheerehise ehi amagambi galagira.

**11** Hino muhiholenga ni mumanyire muuti ehiseera hitunjoyeeho. Musisimuhe muñwe mwiro esaawa yoolire, olwohuba ñaahani ehiseera ehy'ohugobola hwa Musengwa weefe higereeeye ohuhiraho aja hwatagihira ohufugirira.

**12** Owiire bunatere ohwanuuha. Hulehe ohuhola ebikolwa eby'ehiirema hwambale ebisoosa eby'obutangaafu.

**13** Hwebisyenga bulanji hy'abaatu abomumwi, sosi hunjwera mu binyumo nomu bumeesi nomu buhwedi nomu hwejabaata nomu huduhanaduhana ko n'egongi.

---

\* **13:9 13:9** Huñ 20:13-15,17

<sup>14</sup> Aye mwambale Musengwa Yesu Kurisito anuge obulamu wenywe ko mutoheresanga hwegomba hw'omubiri.

## 14

### *Mutasaliranga balyenywe musango*

<sup>1</sup> Musangaalirenga owahyenye atali mudimamu mu hufugiirira era mutanahananga ni naye hu biitu ebinjamba hu ngeri eyi omuutu oyo ajeega hu hino ni nahira.

<sup>2</sup> Abaatu abandi balya hiisi hiitu olw'ohufugiirira hwawe. Aye abandi abali n'ohufugiirira ohudiidiri balya eryani ery'amagala lyonjene.

<sup>3</sup> Aye oyo alya hiisi hiitu atatalanga oyo otalya byosibyosi. Ni nooyo atalya ebiitu ebindi atasalira oyo alya hiisi hiitu omusango olwohuba Hatonda samwesamba.

<sup>4</sup> Ndiiwe ani owoloobya omunjeereswa wabeene? Musengwa waawe nj'asalanjo hanye ehi baholire hiranji oba hibi. Era olw'amaani ga Musengwa baja huñangula.

<sup>5</sup> Eriyo ajeega ati oludaalo hirebe luhira oludaalo hirebe ohuba olwenjabulo, owundi ati endaalo josijosi jinjeranjerana. Ese ndoma ti hiisi muutu agumirenga hu hyanjeega ati nj'ehituufu.

<sup>6</sup> Oyo ahusa oludaalo hirebe ohuhira olundi, ahihola olw'ohunja Musengwa ejono. Ni nooyo alya enyama, alya lwa Musengwa olwohuba geyaasa Hatonda. Ni nooyo atalya ahihola lwa Musengwa olwohuba yeesi geyaasa Hatonda.

<sup>7</sup> Ejume muutu hu efe aliŋo ohwesangaasa omwene. Era ni huba ni hufuuye oba ni huhiirinjo balamu, ejuma ewenjuga omwene.

<sup>8</sup> Ni huba balamu, hubaŋo lwa Musengwa. Era ni hufa, hufa hu lwa Musengwa. Olw'ehyo, mbo hufa mbo huba balamu, husigala ni huli baatu ba Musengwa.

<sup>9</sup> Olw'esonga enyene yino, Kurisito gafa gaa-hena galamuha ko abe Musengwa w'abalamu n'abafu.

<sup>10</sup> Naahani ewe otalya enyama, lwahiina os-alira omulebe wuwo omusango? Ni neewe olya lwahiina otala mulebe wuwo otalya? Hwesiwhesi hunahemeerere mu moni ja Hatonda ohutusalira omusango.

<sup>11</sup> Hyaŋandiihiwa hiiti;  
"Musengwa aloma ati,  
'ng'olu ndi Hatonda omwene bulamu,  
hiisi muutu alikubbira amafuha.  
Era hiisi muutu  
alinjumiryा olwohuba ndiise Hatonda.' "\*

<sup>12</sup> Olw'ehyo, hiisi muutu anaheŋosyeho mu moni ja Hatonda omwene.

*Hutahola ebiŋanga ohugwisa abahyefe mu hibi*

<sup>13</sup> Naahani hulehere aŋo ohusalira abafugi-irira bahyefe emisango aye huhole ebiit u ebigrasibesitaala hugwa mu hibi.

<sup>14</sup> Ese manyire era kahasa ti mu moni ja Yesu Musengwa ejuma hyahulya ehy'embih aye hiba hy'embih eyiri oyo aŋeega ati hy'embih.

---

\* **14:11 14:11** Yis 45:23

**15** Singa ehi olya higira mulebe wuwo gesitaala, ajo oba soohola ehiraga hiti omwenda. Otagira mulebe wuwo oyu Kurisito gafuiririra gañamba engira emunjira mu husihiiriha olw'ehyo ehi olya.

**16** Otaleha ehi omanyire oti hiranji ohufuuha ehiduho eyiri abaatu abandi.

**17** Obunjugi wa Hatonda sihulya n'ohunywa aye huhola ebi Hatonda asiima, emiyaaya n'esangaalo ebi Omwoyo Omutukuvu atuña.

**18** Oyo ajeeresa Kurisito mu ngeri eyo, asangaasa Hatonda era n'abaatu bamusiima.

**19** Olw'ehyo, hufubenga ohuhola ebireeta emiyaaya n'ebiyeeda hiisi muutu ohunjangala mu hufugiirira huhwe.

**20** Otonoona mulimo gwa Hatonda olw'ebiryo. Ebiryo byosibyosi biranji aye ehibi nj'ohulya ehyo ehireetera omuutu owundi ohwesitaala mu hufugiirira huhwe.

**21** Hiranji ohutalya nyama wayire ohunywa omwenge gwomu mizabbibbu oba ehiitu ehindi hyosihyosi ehireetera omulebe wuwo ohugwa mu hibi.

**22** Leha ehi ofugiirira oti hiranji ehiñamba hu biitu ebyo, hisigale hyama hihyo ni Hatonda. Ali bulanji oyo otesalira musango hu hyanjeega ati hiranji.

**23** Aye singa omuutu aba n'ohubuuusabuusa, ehiitu ni himulumirisa ohutalya ehiitu aye gatinia mu moni gahirya, aba gesaliyiye omusango olwohuba ehiitu hyosihyosi ehi ohola n'oñuma hufugiirira oti hiranji hiba hibi.

# 15

## *Husangaasenga abahyefe*

<sup>1</sup> Efe abadimamu mu hufugiirira, huyedenga abo abali n'ohufugiirira ohudiidiri sosi ohuholanga ebiitu ohwesangaasa efe abeene.

<sup>2</sup> Hiisi muutu aholerenga abafugiirira bahye ebiitu ebi basangaasa era ebi baleetera ohunjangala mu hufugiirira hwawe.

<sup>3</sup> Ni Kurisito yeesi ebi gaholanga, sigaholanga ohwesangaasa omwene aye ng'olu hyanjandiihiwa hiiti, "Ebi baatu baaloma ni bahuduha byagobola hu ndiise."\*

<sup>4</sup> Byosibyosi ebiri mu byanjandiihiwa ahale bitwegeresa hube n'ohwehaliriha n'ohugobolamo amaani mu huhuumirira ebi Hatonda gasuubisa.

<sup>5</sup> Hatonda agira hwaba n'ohwehaliriha era gatugobosamo amaani, abaleetere ohuba n'obulala mu myoyo jenywe ni mweyongera ohufugiirira Yesu Kurisito,

<sup>6</sup> ko muyaalire njalala hy'amage mu humumiryanga Hatonda semwana ya Musengwa weefe Yesu Kurisito.

<sup>7</sup> Hiisi muutu ganirisenga owahye ng'olu Kurisito gabaanirisa, ehyo hireetere abaatu ohuna Hatonda ejono.

<sup>8</sup> Olwohuba Kurisito gaaja ohunjeeresa Abayudaaya abahomole ohulaga ng'olu Hatonda ali mjesigwa owoheresa ebi gasuubisa abasehulu baawe,

\* **15:3 15:3** Zab 69:9

**9** ko Abatali Bayudaaya bajumiryeye Hatonda olw'ehisa hihye. Ng'olu hyanjandiihiwa hiiti,  
“Olw'ehyo nahahujumiryeye  
ni ndi ɣalala n'Abatali Bayudaaya.

Nahembe enyembo ejihujumiryya.”\*

**10** Era nindi ehyanjandiihiwa hiroma hiiti,

“Enywe Abatali Bayudaaya,  
musaŋalihisyenga ɣalala n'abaatu babe abaga-  
tobola.”\*

**11** Era nindi hiiti,

“Mwesimwesi Abatali Bayudaaya,  
abaatu mwesimwesi  
mumugulumisenga.”\*

**12** Era nindi naabbi Yisaaya aloma ati,  
“Mu lulyo lwa Yese,  
mulinqwamo anahaŋuge amawanga,  
esuubi ly'Abatali Bayudaaya  
liriba mu nje niye.”\*

**13** Hatonda ogira hwaba n'esuubi abasagaaluse  
era abanje emiyaaya olw'ohumufugiirira ko  
mweyongerenga ohuba n'esuubi olw'amaani  
g'Omwoyo Omutukuvu.

### *Pawulo omujeeresa w'Abatali Bayudaaya*

**14** Aboluganda, ese samwene kahahaha era  
ti enywe mulimo ebiranji n'amagesi era mu-  
manyire ehyohuhola era ti hiisi muutu anjanga  
ohusomesa owahye.

**15** Aye hu biitu ebindi mbaŋandiihiye ni puma  
hubbimbiryia ni mbahebulisa ehyohuhola. Hino

\* **15:9 15:9** 2 Sam 22:50; Zab 18:49 \* **15:10 15:10** Mag 32:43

\* **15:11 15:11** Zab 117:1 \* **15:12 15:12** Yis 11:10

ciholire olw'ehisasabirisi ehi Hatonda gapambira.

**16** Gafuula ohuba omunjeeresa wa Yesu Kurisito eyiri Abatali Bayudaaya. Era ng'omusengi ndomere abaatu Amañuliro Amalanji aganwa ewa Hatonda. Ehyo ko hiretere Abatali Bayudaaya abafugiirira Kurisito ohuba hy'enjongo eyi Hatonda asiima, ng'Omwoyo Omutukuvu nj'abagwalaahiise.

**17** Olw'ehyo, hinesiimisa mu Yesu Kurisito olw'omulimo ogukolera Hatonda.

**18** Simpanga huloma hu hiitu ehindi ohutusaho ebyo ebi Kurisito gahola n'abita mu ese ehireet-eye Abatali Bayudaaya ohudembuhira Hatonda olw'ebyo ebinaloma n'ebinahola,

**19** ebyamaliholiho ebinahola olw'amaani g'Omwoyo Omutukuvu. Hiisi ḥaatu ḥa ja tiinire, ohunwera erala e Yerusaalemu ohwola e Yiririko, mbuliye abaatu Amañuliro Amalanji mu wjjufu aganjamba hu Kurisito.

**20** Ohwegomba hwange hubaaye hubuulira abaatu Amañuliro Amalanji mu bifo ebyo eyi batañulirangaho hu Kurisito, ko taba hy'omuutu atongola hu musingi gw'owundi.

**21** Aye ng'olu hyañandiihiwa hiiti;  
 “Abo ababatalomerangaho  
 ebimuñambaho baja hufaania,  
 ni naabo abatañulirangaho  
 ebimuñambaho banahamutegeere.”\*

---

\* **15:21 15:21** Yis 52:15

**22** Yino nj'esonga eyibayenga ni yipambiriye ohuuja eyo, mbaaye mbuulira Amañuliro Amalañi mu matwale ago.

*Pawulo ategeha ohuhyal a Rooma*

**23** Aye ḥaahani ng'olu kenire omulimo gwange mu matwale ago era ng'olu kenire emyaha mingi ni negomba ohuuja ohubabonaho.

**24** Nahabahyalireho ni tiina e Supeyini, mbeho ni nenywe era mupeho obuyeedi ko neyongereyo.

**25** Aye ḥaahani ndi hutina e Yerusaalemu ohunjiriraho abaatu ba Hatonda obuyeedi.

**26** Abafugiirira ab'e Makedoniya n'abe Akaya n'esangaalo basalaño ohuyeeda ebibbubbub by'abafugiirira abagadi abali e Yerusaalemu.

**27** Ehyo bahiholiire ni bahyesimiiye abeene era bali n'ebbanja ohuyeeda abaatu ba Hatonda abagadi mu Yerusaalemu. Olwohuba Abatali Bayudaaya basuna ekabi ej'omwoyo mu Mañuliro Amalañi ohuñwa hu Bayudaaya, mu ngeri nj'enyene basaniyiye boosi ohuyeeda Abayudaaya n'ebiiitu ebyahabuhyabuhy.

**28** Ni nahabe ni kenire ohubañirira obuyeedi, nahabitireho eyo nabahyaliraho ko neyongereyo e Supeyini.

**29** Manyire ti Kurisito anahatuje ekabi hwesi-hwesi ni naajaaje eyo.

**30** Mbegayiriyye balebe bange, hu lwa Musengwa weefe Yesu Kurisito n'olwohwenda ohu munyenda ohu Omwoyo Omutukuvu gabaña, hunjambire ḥalala mu husaba hu lwange na-haaja eyo.

<sup>31</sup> Munombere muuti abo abatafugiirira Yesu Kurisito abali mu Buyudaaya batanjosaho hisago era n'abaatu ba Hatonda abali mu Yerusaalemu basiime obujeeresa wange.

<sup>32</sup> Año ni huliba husiima hwa Hatonda niije ni nejuuye esangaalo hugobosaniemo amaani.

<sup>33</sup> Hatonda agaba emiyaaya abe ni nenywe mwesimwesi. Amiina.

## 16

### *Obuheese*

<sup>1</sup> Leha mbanjulire mboojo yeefe oyu balanga baati Feyibbe, omunjeeresa w'ehibbubbu hy'abafugiirira Kurisito ehiri mu Kekiriya, alihuuja eyo.

<sup>2</sup> Mbasunga mumusangaalire mu kola eñeesa Musengwa enjono. Era mumunje obuyeedi wosiswosi obu aba ni genda, yeesi abaye ayeeda abaatu bangi nga keesi pomundi.

<sup>3</sup> Keesaho Pulistikira n'Akwila aba kola ni naabo mu hunjeeresa Yesu Kurisito.

<sup>4</sup> Abo bombi basinga omubiri ohunjonia obulamu wange. Sindiise seenjene aye ebibbubbu by'abafugiirira Kurisito eby'Abatali Bayudaaya byosibyosi bibeyaasa bugali weene.

<sup>5</sup> Mukeheeseho abafugiirira Kurisito abahumbaanira mu nyumba yaawe. Mukeheeseho ow'omuhago oyu balanga baati Payineeto owaali omudaayi ohufugiirira Kurisito mu twale ly'Asiya.

<sup>6</sup> Muheese ni Malyamu ow'abafululuhanira bugali.

<sup>7</sup> Keesaho abalebe bange Anduroniiko ni Yuniyasi aba nahola ni nabo obusibe mu komera. Abalebe bange abo bali n'obumanye eyiri abahwenda era nibo banjehereera ohufugiirira Kurisito.

<sup>8</sup> Muheese n'Apuliyato ow'omuhago mu Musengwa weefe.

<sup>9</sup> Mukeheese ni Wurubbanasi oyu huhola ni naye mu hunjeeresa Kurisito ko ni meerि yange Sitakiisi.

<sup>10</sup> Muheeseho n'Apele ogumiye ebigosи mu Kurisito. Era muheese n'abomumago g'Arisitobbulosi.

<sup>11</sup> Mukeheese ni mulebe yange Herodiyooni. Muheese abafugiirira Musengwa weefe abomu nyumba ya Narusiiso.

<sup>12</sup> Mukeheese Torofayina ni Torofisa, abahasi abahola bugali omulimo gwa Musengwa weefe. Mukeheese ni Perusi ow'omuhago, omuhasi atambiiye Musengwa weefe bugali.

<sup>13</sup> Muheeseho ni Ruufusi oyu Musengwa gatobola. Muheese ni nyina ali oti hani nje maayi yange.

<sup>14</sup> Muheese Asukuritasi ni Fulegooni ni Herume ni Paturobasi ni Heruma ko n'aboluganda ababamenya ni nabo.

<sup>15</sup> Muheese Filologosi ni Yuliya ni Nerewo ni mboojoye n'Olipasi n'abaatu ba Hatonda bosibosi ababamenya ni nabo.

<sup>16</sup> Hiisi muutu aheese owahye mu keesa ey'abaatu abagwalaafu. Ebibbubbub by'abafugiirira Kurisito byosibyosi bibahehiise.

*Ebibono ebifundihira*

**17** Aboluganda, mbegayiriye mwegenderesenga abo abahola ebiitu ebireeta ohweyabujula, byagira abaatu baanjaba baleha engira etuufu eyi babasomesa. Abaatu hy'abo, mubejalalamenga.

**18** Abaatu abo sibaŋeeresba Kurisito Musengwa weefe aye beyendulira hya hulya. Batambisa ebibono ebinyunyuula n'ebiwanawaana olw'ohwenda ohudulinga abaatu abanjuma ehi bamanyire.

**19** Hiisi muutu aŋulira ng'olu mudembuhira Hatonda, c'ehigira ni ndi musangaafu olwenywe. Nenda mube bagesi mumanye ehiraŋi ehyohuhola aye mweŋalame ehibi.

**20** Hatonda ogaba emiyaaya, ali huupi huteteenera Sitaani ɳaasi w'amagulu genywe. Ehisasabirisi hya Musengwa weefe Yesu hibenga ni nenywe.

**21** Temuseewo omutambi wahyange abahehiiseho. N'abalebe bange Lukijo ni Yasoni ko ni Sosipateeri bosibosi babahehiiseho.

**22** Era keesi Terutirasi omunjandiihi w'ebbalunja yino, mbahehiiseho mu siina lya Musengwa weefe.

**23** Gaayo obukumiire era omwene mago omu bafugiirira Kurisito bahumbaanira, abuhehisieho. Erasito omujanika w'ehibuga\* ni Kwatasi babahehiise.

**24** Musengwa weefe Yesu Kurisito abanjambirenga ehisa mwesimwesi.†

\* **16:23 16:23** Ehibuga baali bahiranga baati Koriiso. † **16:24** Ebyanjandihowi ebisinga obungi bijuma lunyiriri luno.

**25** Hujumiryenga Hatonda olwohuba asobola ohubagumya mu hufugiirira hwenywe ng'olu Amanjuliro Amalaŋi galoma. Amanjuliro ago aganjamba hu Yesu Kurisito nj'agandomera abaatu. Era galoma hu hyama ehi bahweha ohunjwa ahale nahale.

**26** Aye ḥaaahani ng'olu banaabbi baŋandiiha hu Kurisito, Hatonda oyo otafa galagira ehyama ehyo bahihwehule eyiri abaatu bosibosi bahamufugiirira era bamudembuhire.

**27** Hatonda oyo ahihenaho era omwene magesi, abaatu bamujenga ejono ohubitita mu Yesu Kurisito emirembe n'emirembe. Amiina.

**Endagaano Epyaha ko n'ebitabo ebindi  
eby'Endagaano Ekyire mu Lunyole  
Nyole: Endagaano Epyaha mu Lunyole (Bible)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Nyole)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This is the New Testament in Lunyole of Uganda, with 10 books from the  
Old Testament.

All rights reserved.

2025-05-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 17 May 2025 from source  
files dated 17 May 2025  
e00787cd-838f-597a-9477-00b97e4e2cff